

**TECHNISCHE HANDLEIDING
MANUEL TECHNIQUE
TECHNISCHE ANLEITUNG
TECHNICAL MANUAL
TECHNICKÁ PRÍRUČKA**



**Vlakke aan- of afwezigheidsmelder 360°, master, met 2 potentiaalvrije contacten
Détecteur plat de présence ou d'absence 360°, maître, avec 2 contacts libres de potentiel
Präsenzmelder- bzw. Abwesenheitsmelder 360°, Master, mit 2 potentialfreien Kontakten
Flat presence or absence detector 360°, master, with 2 potential-free contacts
Plochý 360° detektor prítomnosti alebo neprítomnosti 360°, master, 2 bezpotencálový contacts**

Lees de volledige handleiding vóór installatie en ingebruikname. Bewaar deze handleiding zorgvuldig voor later gebruik.

1. GEBRUIK

De detector is geschikt voor gebruik in kantoren, scholen, vergaderruimten ... Hij kan zowel in grote als in kleine ruimten gebruikt worden. Om het detectiebereik uit te breiden kan je slaves van het type 350-41601 aansluiten op deze master. Je kan maximaal 20 slaves aansluiten op één master.

De melder kan op twee manieren gebruikt worden:

- als aanwezigheidsmelder (automatisch aan/automatisch uit):
 - De melder schakelt de verlichting automatisch in als er beweging gedetecteerd wordt en het omgevingslicht zich onder de ingestelde waarde bevindt.
 - Uitschakeling gebeurt automatisch van zodra de melder geen beweging meer detecteert en de uitschakelvertraging verstrekken is of indien er gedurende 5 min voldoende daglicht aanwezig is.
 - Je kan de verlichting steeds aanschakelen met de drukknop, op voorwaarde dat het omgevingslicht zich onder de ingestelde waarde bevindt.
- als afwezigheidsmelder (manueel aan/ automatisch uit). Hier is altijd een extra drukknop vereist.
 - De melder schakelt de verlichting na een druk op de drukknop enkel in indien het omgevingslicht zich onder de ingestelde waarde bevindt.
 - Uitschakeling gebeurt automatisch van zodra de melder geen beweging meer detecteert en de uitschakelvertraging verstrekken is of als er gedurende 5 min voldoende daglicht aanwezig is.

De melder beschikt over 2 potentiaalvrije contacten die steeds gelijktijdig geschakeld worden. De detector heeft een ingebouwde lichtsensoren die voorkomt dat de lampen aangeschakeld worden als er voldoende omgevingslicht is.

De detector 350-41687 is voorzien van een ingebouwde EnOcean-ontvanger waardoor draadloze bediening met EnOcean-zenders mogelijk is.

Je wijzigt de instellingen van de melder met de (afzonderlijk te bestellen) IR-afstandsbediening 350-41934 of met de Niko Sensor Tool app en bijhorende universele afstandsbediening voor smartphone 350-41936.

Deze handleiding is geldig voor de volgende detectoren:

Referentienummer	350-41620	350-41687
Bedienbaar met EnOcean-knoppen	Nee	Ja

2. INSTALLATIE IN 6 STAPPEN

Stap	Beschrijving	Paragraaf
1	De plaats van de melder bepalen	§ 2.1
2	De melder aansluiten en programmeren met de afstandsbediening 350-41934	§ 2.2
3	Als aan- of afwezigheidsmelder instellen	§ 2.3
4	Het luxniveau instellen	§ 2.4
5	De uitschakelvertraging instellen	§ 2.5
6	De gevoeligheid van de melder instellen	§ 2.6

2.1. De plaats van de melder bepalen

2.1.1. Algemene plaatsing

De melder reageert op beweging en warmte in zijn omgeving. Plaats de melder niet in de buurt van warmtebronnen zoals fornuizen, radiatoren, ventilatiesystemen of bewegende objecten. Dit kan de melder ongewenst activeren (zie fig. 1). Zorg dat er zich geen hindernissen (leidingen, steunbalken ...) bevinden tussen de detector en de personen die gedetecteerd moeten worden.

2.1.2. Montagehoogte

De aanbevolen montagehoogte voor de melder is 2,4 m. Op deze hoogte heeft de melder een bereik met een diameter van 8 m op de grond (zie fig. 2).

2.1.3. Bereik

Je kan het detectiegebied uitbreiden door slaves van het type 350-41601 toe te voegen aan de installatie. Je kan maximaal twintig slaves aan één master koppelen. Om een maximale detectie te garanderen, hanteer je in een installatie met meerdere melder best een overlapping van 30 %.

2.2. De melder aansluiten en programmeren met de afstandsbediening 350-41934

2.2.1. Algemeen

Sluit de melder aan volgens het aansluitschema (zie fig. 5). Het is niet nodig de detector meteen te monteren aangezien de melder beschikt over uitneembare connectoren. Daardoor is het mogelijk de connector apart te bekabelen en daarna gewoon terug in de melder te steken.

De melder is geschikt voor rechtstreekse montage in het plafond (fig. 3).

Zet de melder pas onder spanning nadat alle kabels aangesloten zijn. Van zodra de melder op de netspanning aangesloten is, kan je hem programmeren met de (afzonderlijk aan te kopen) IR-afstandsbediening 350-41934 of met de Niko Sensor Tool app en bijhorende universele afstandsbediening voor smartphone 350-41936.

Na aansluiting werkt de melder volgens de fabrieksinstellingen:

Functie	automatisch aan/uit via melder (aanwezigheidsmelder)
Luxniveau	200 lux
Uitschakelvertraging	15 min.
Gevoeligheid	hoge gevoeligheid

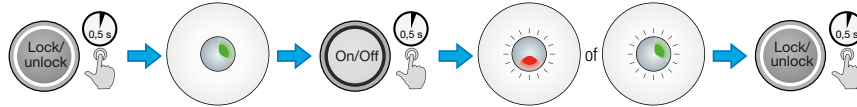
2.2.2. Een 230V-drukknop aansluiten

Het licht kan manueel aan- en uitgeschakeld worden met een 230V-drukknop of automatisch via de detector. Je sluit de drukknoop aan op klem T1 (zie fig. 5).

Als de melder ingesteld staat als afwezigheidsmelder (manueel aan/automatisch uit zie § 1 en § 2.3), ben je verplicht om een drukknoop aan te sluiten om de verlichting te kunnen aanschakelen. Als de melder ingesteld is als aanwezigheidsmelder (automatisch aan/automatisch uit), is de aansluiting van een drukknoop optioneel aangezien de verlichting automatisch aangeschakeld wordt bij detectie van beweging.

2.3. Als aan- of afwezigheidsmelder instellen

Druk op de volgende toetsen van de afstandsbediening 350-41934 om de melder in te stellen als aan- of afwezigheidsmelder (zie § 1):

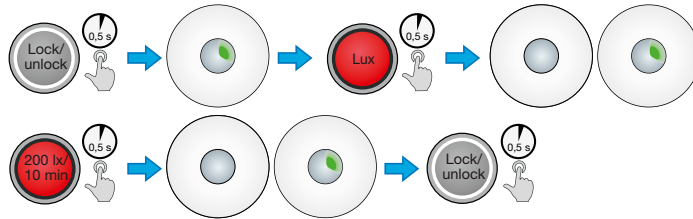


Als de rode led kort knippert, werkt de melder als aanwezigheidsmelder. Gaat de groene led kort uit dan zal de melder als afwezigheidsmelder werken.

2.4. Het luxniveau instellen

Je kunt het luxniveau instellen op 100, 200, 300, 400, 600, 800 of 1000 lux.

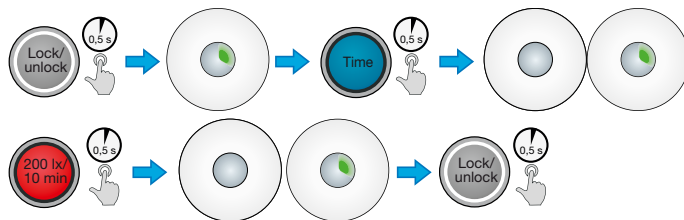
Druk op de volgende toetsen om het luxniveau in te stellen (we kiezen in dit voorbeeld voor 200 lux):



2.5. De uitschakelvertraging instellen

Je kunt de uitschakelvertraging instellen op 5, 10, 15, 30, 45 of 60 min.

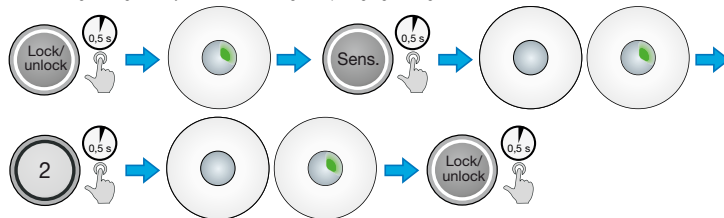
Druk op de volgende toetsen om de tijden in te stellen (we kiezen in dit voorbeeld voor een uitschakelvertraging van 10 min.):



2.6. De gevoeligheid van de melder instellen

Je kan de gevoeligheid instellen op vier vaste niveaus waarbij "1" de hoogste gevoeligheid is en "4" de laagste gevoeligheid.

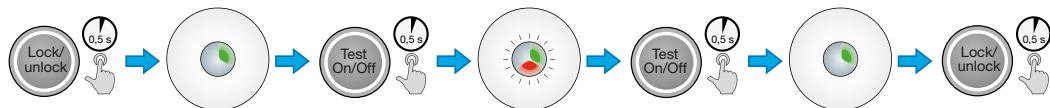
Je stelt de gevoeligheid bijvoorbeeld als volgt in op hoge gevoeligheid:



3. BIJKOMENDE INSTELLINGEN

3.1. Wandeltest

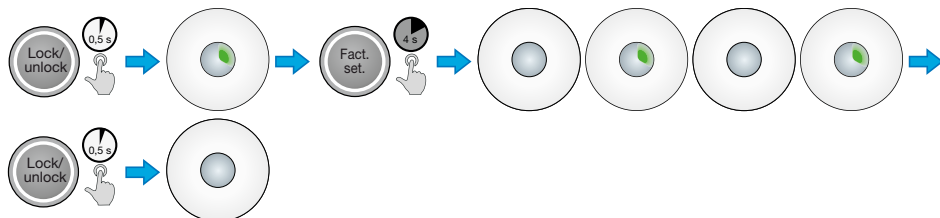
Druk op de volgende toetsen om de wandeltest te activeren:



Nadat je op de knop "Test On/Off" drukt, zal de groene led oplichten telkens er beweging gedetecteerd wordt.

3.2. Terugkeren naar fabrieksinstellingen

Druk op de volgende toetsen om de melder terug te zetten naar de fabrieksinstellingen:



3.3. De instellingen van de melder controleren

Met de "Status"-knop kan je de instellingen van de melder controleren. De melder moet niet eerst ontgrendeld worden om de status te controleren. De status wordt aangegeven met knippersignalen van de groene led.

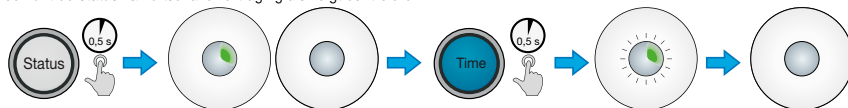
3.3.1. Uitschakelvertraging

De ingestelde uitschakelvertraging kan gecontroleerd worden door eerst op STATUS te drukken en daarna op TIME.

De melder zal de tijd weergeven door enkele keren met de groene led te knipperen.

Uitschakelvertraging	5 min.	10 min.	15 min.	30 min.	45 min.	60 min.
Aantal keer dat de groene led knippert	1	2	3	4	5	6

Je kunt de status van uitschakelvertraging als volgt controleren:

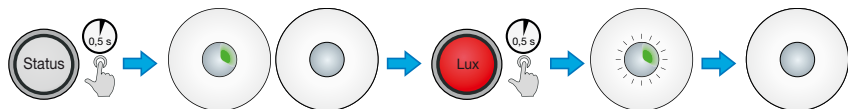


3.3.2. Lichtgevoeligheid

Het ingestelde luxniveau kan gecontroleerd worden door op STATUS te drukken en daarna op LUX. De melder zal de luxwaarden weergeven door te knipperen met de led.

Luxwaarde	100	200	300	400	500	600	1.000
Aantal keer dat de groene led knippert	1	2	3	4	5	6	7

Je kunt de lichtgevoeligheid van de melder als volgt controleren:

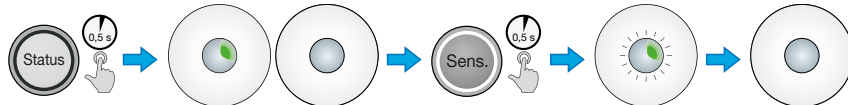


3.3.3. Gevoeligheid

De ingestelde gevoeligheid kan gecontroleerd worden door op STATUS te drukken en daarna op SENS. De melder zal de gevoeligheid aangeven door te knipperen met de groene led:

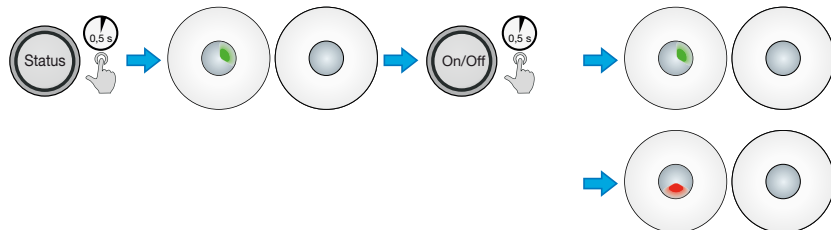
Gevoeligheid	Maximum	Hoog	Laag	Minimum
Aantal keer knipperen van de groene led	1	2	3	4

Je kunt de gevoeligheid van de melder als volgt controleren:



3.3.4. Werking

Je controleert de instelling als aan- of afwezigheidsmelder door op STATUS te drukken en daarna op ON/OFF. De led in de melder zal de werking aangeven. Een rode led wijst op aanwezigheidsmelder en een groene led op afwezigheidsmelder.



4. IR-AFSTANDSBEDIENING

Om de melder te programmeren, moet je de (afzonderlijk te bestellen) afstandsbediening 350-41934 gebruiken (zie fig. 6) of de Niko Sensor Tool app met bijhorende universele afstandbediening voor smartphone 350-41936.

De melder moet ontgrendeld worden om alle configuraties in te stellen, behalve "Status", "1", "2", "3", "4" en "Aan/Uit". De melder vergrendelt automatisch vijf minuten nadat een knop voor het laatst geactiveerd werd. Je kan de melder ook onmiddellijk vergrendelen. Alle wijzigingen aan de instellingen worden opgeslagen. Wanneer er tijdens het programmeren een knop ingedrukt wordt op de IR-afstandsbediening, schakelt de groene led kort uit om aan te geven dat de informatie correct ontvangen werd.

5. TECHNISCHE GEGEVENS

Zichtbare afmetingen (fig. 4)	5 x 95 mm (HxB)
Afmetingen incl. niet-zichtbaar deel (fig. 4)	95 x 95 mm (HxB)
Boordiameter	77 mm
Voedingsspanning	230 Vac \pm 10 %, 50 Hz
Stroomverbruik	< 1 W
Relaiscontacten (2 stuks, schakelen gelijktijdig)	NO 10 A, 250/400 Vac, potentiaalvrij
Maximale belasting	gloeilampen (2300 W)
	230V-halogenelampen (2300 W)
	alle laagspanningshalogenelampen (500 VA)
	fluorescentielampen (niet-gecompenseerd) (1200 VA)
	spaarlampen (CFL) 58 stuks (18 W)
	ledlampen met voorschakelapparatuur (500 VA)
ledlampen 230 V (350 W)	
Maximale capacatieve belasting	140 μ F
Maximale inschakelstroom	165 A/20 ms
	800 A/200 μ sec
Lichtgevoeligheid	100 – 1000 lux
Uitschakelvertraging	5 – 60 min.
Montagehoogte	2,4 – 3 m
Detectiehoek	360°
Detectiegebied voor lichaamsbewegingen	cirkel tot 12 m diameter op een hoogte van 3 m
Draadingang	2,5 mm ²
Beschermingsgraad (na montage)	IP20
Omgevingstemperatuur	+5 °C tot +40 °C
Ingebouwde EnOcean-ontvanger (enkel bij de 350-41687)	STM 300
Markering	CE-gemarkeerd
Accessoires	IR-afstandsbediening (350-41934)
	universele afstandsbediening voor smartphone (350-41936)

6. WERKING EN ONDERHOUD

Vuil beïnvloedt de werking van de melder. De lens moet altijd proper zijn. Gebruik een vochtige doek om de lens schoon te maken. Gebruik water met gewoon afwasmiddel. Oefen geen harde druk uit op de lens. Als de lens of een ander onderdeel van de bewegingsmelder niet meer functioneert, moet deze vervangen worden.

7. WAARSCHUWINGEN VOOR INSTALLATIE

- De installatie moet worden uitgevoerd door een erkend installateur en volgens de geldende voorschriften.
- Deze handleiding moet aan de gebruiker worden overhandigd. Het moet bij het dossier van de elektrische installatie worden gevoegd en worden overgedragen aan eventuele nieuwe eigenaars. Bijkomende exemplaren zijn verkrijgbaar via de website of supportdienst van Niko. Op de Niko website is altijd de meest recente handleiding van het product terug te vinden.
- Tijdens de installatie moet rekening gehouden worden met (niet-limitatieve lijst):
 - de geldende wetten, normen en reglementen.
 - de stand van de techniek op het moment van de installatie.
 - deze handleiding die alleen algemene bepalingen vermeldt en moet worden gelezen in het kader van elke specifieke installatie.
 - de regels van goed vakmanschap.



Dit product voldoet aan alle toepasselijke Europese richtlijnen en verordeningen. Indien van toepassing, vind je de EG-verklaring van overeenstemming met betrekking tot dit product op www.niko.eu.

8. NIKO SUPPORT

Heb je twijfel? Of wil je het product omruilen in geval van een eventueel defect? Neem dan contact op met je groothandel of de Niko supportdienst:

- België: +32 3 778 90 80
- Nederland: +31 183 64 06 60

Contactgegevens en meer informatie vind je op www.niko.eu onder de rubriek "Hulp en advies".

9. GARANTIEBEPALINGEN

- De garantietermijn bedraagt vier jaar vanaf leveringsdatum. Als leveringsdatum geldt de factuurdatum van aankoop van het product door de consument. Als er geen factuur voorhanden is, geldt de productiedatum.
- De consument is verplicht Niko schriftelijk te informeren over het gebrek aan overeenstemming, en dit uiterlijk binnen de twee maanden na vaststelling.
- In geval van een gebrek aan overeenstemming heeft de consument enkel recht op een kosteloze herstelling of vervanging van het product, wat door Niko bepaald wordt.
- Niko is niet verantwoordelijk voor een defect of schade als gevolg van een foutieve installatie, oneigenlijk of onachtzaam gebruik, een verkeerde bediening, transformatie van het product, onderhoud in strijd met de onderhoudsvoorschriften of een externe oorzaak zoals vocht schade of schade door overspanning.
- De dwingende bepalingen in de nationale wetgeving over de verkoop van consumptiegoederen en de bescherming van consumenten in landen waar Niko rechtstreeks of via zuster- of dochtervennootschappen, filialen, distributeurs, agenten of vaste vertegenwoordigers verkoopt, hebben voorrang op bovenstaande bepalingen.



Dit product mag u niet bij het ongesorteerd afval gooien. Breng uw afgedankt product naar een containerpark of een erkend verzamelpunt. Net als producenten en importeurs speelt ook u een belangrijke rol in de bevordering van sortering, recycling en hergebruik van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Om de ophaling en verwerking te kunnen financieren, heeft de overheid in bepaalde gevallen een recyclingbijdrage (inbegrepen in de aankoopprijs van dit product).

Veillez lire le manuel entièrement avant l'installation et la mise en service. Veillez conserver ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

1. UTILISATION

Le détecteur convient à une utilisation dans des bureaux, écoles, salles de réunion, ... Il peut être utilisé tant dans de grandes que dans de petites pièces. Pour augmenter la portée de détection, vous pouvez raccorder des esclaves du type 350-41601 à ce maître. Vous pouvez raccorder jusqu'à 20 esclaves à un maître.

Le détecteur de mouvement peut être utilisé de deux manières :

- comme détecteur de présence (allumage/extinction automatiques) :
 - Le détecteur allume automatiquement l'éclairage s'il détecte un mouvement et si la lumière ambiante est plus basse que la valeur réglée.
 - L'extinction se fait automatiquement dès que le détecteur ne détecte plus aucun mouvement et que la temporisation de déconnexion est écoulée ou qu'il y a eu une lumière naturelle suffisante pendant 5 minutes.
 - Vous pouvez toujours allumer l'éclairage à l'aide du bouton-poussoir, à condition que la lumière ambiante soit plus basse que la valeur réglée.
- comme détecteur d'absence (allumage manuel/extinction automatique). Dans ce cas, un bouton-poussoir supplémentaire est toujours requis.
 - Le détecteur n'allume l'éclairage après que le bouton-poussoir ait été enfoncé que si la lumière ambiante est plus basse que la valeur réglée.
 - L'extinction se fait automatiquement dès que le détecteur ne détecte plus aucun mouvement et que la temporisation de déconnexion est écoulée ou qu'il y a eu une lumière naturelle suffisante pendant 5 minutes.

Le détecteur est doté de 2 contacts libres de potentiel qui sont toujours commutés simultanément. Le détecteur comporte un capteur de lumière intégré, qui évite que les lampes ne s'allument si la lumière ambiante est suffisante.

Le détecteur 350-41687 est doté d'un récepteur EnOcean intégré permettant la commande sans fil avec des émetteurs EnOcean.

Vous modifiez les réglages du détecteur à l'aide de la télécommande IR 350-41934 (à commander séparément) ou de l'appli Niko Sensor Tool et de la télécommande universelle pour smartphone 350-41936 afférente.

Ce mode d'emploi s'applique aux détecteurs suivants :

Code de référence	350-41620	350-41687
Se commande avec des boutons EnOcean	Non	Oui

2. INSTALLATION EN 6 ÉTAPES

Étape	Description	Paragraphe
1	Détermination de l'emplacement du détecteur	§ 2.1
2	Raccorder et programmer le détecteur à l'aide de la télécommande 350-41934	§ 2.2
3	Réglage niveau détecteur de présence ou d'absence	§ 2.3
4	Réglage du niveau lux	§ 2.4
5	Réglage de la temporisation de déconnexion	§ 2.5
6	Réglage de la sensibilité du détecteur	§ 2.6

2.1. Détermination de l'emplacement du détecteur

2.1.1. Installation générale

Le détecteur réagit au mouvement et à la chaleur qu'il détecte dans son environnement. Ne placez pas le détecteur à proximité de sources de chaleur comme des cuisinières, des radiateurs, des systèmes de ventilation ou des objets mobiles. Cela pourrait activer involontairement le détecteur (voir fig. 1). Veillez à ce qu'il ne se trouve pas d'obstacles (conduites, étais, ...) entre le détecteur et les personnes devant être détectées.

2.1.2. Hauteur de montage

La hauteur de montage recommandée pour le détecteur est de 2,4 m. À cette hauteur, le détecteur couvre une zone d'un diamètre de 8 m au sol (voir fig. 2).

2.1.3. Portée

Vous pouvez élargir la zone de détection en ajoutant des esclaves du type 350-41601 à l'installation. Vous pouvez relier au maximum vingt esclaves à un maître. Pour garantir une détection maximale, il est recommandé d'appliquer un chevauchement de 30 % dans une installation comptant plusieurs détecteurs.

2.2. Raccorder et programmer le détecteur à l'aide de la télécommande 350-41934

2.2.1. Généralités

Raccordez le détecteur selon le schéma de raccordement (voir fig. 5). Il est inutile de monter directement le détecteur puisqu'il est équipé de connecteurs amovibles. Il est donc possible de câbler séparément le connecteur et de l'enficher ensuite à nouveau dans le détecteur.

Le détecteur convient pour être monté directement au plafond (fig. 3).

Ne mettez le détecteur sous tension que lorsque tous les câbles sont raccordés. Dès que le détecteur est raccordé à la tension réseau, vous pouvez le programmer à l'aide de la télécommande IR 350-41934 (à acheter séparément) ou de l'appli Niko Sensor Tool et de la télécommande universelle pour smartphone 350-41936 afférente.

Après son raccordement, le détecteur fonctionne conformément aux réglages d'usine :

Fonction	allumage/extinction automatiques via le détecteur (détecteur de présence)
Niveau lux	200 lux
Temporisation de déconnexion	15 min.
Sensibilité	sensibilité élevée

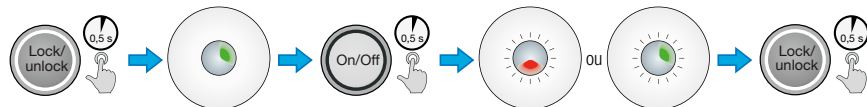
2.2.2. Raccordement d'un bouton-poussoir 230 V

L'éclairage peut être allumé ou éteint manuellement à l'aide d'un bouton-poussoir 230 V ou automatiquement via le détecteur. Vous raccordez le bouton-poussoir à la borne T1 (voir fig. 5).

Si le détecteur est réglé comme détecteur d'absence (allumage manuel/extinction automatique, voir § 1 et § 2.3), vous êtes obligé de raccorder un bouton-poussoir pour pouvoir allumer l'éclairage. Si le détecteur est réglé comme détecteur de présence (allumage automatique/extinction automatique), le raccordement d'un bouton-poussoir est facultatif, étant donné que l'éclairage est automatiquement allumé lors de la détection d'un mouvement.

2.3. Réglage comme détecteur de présence ou d'absence

Appuyez sur les touches suivantes de la télécommande 350-41934 pour régler le détecteur comme détecteur de présence ou d'absence (voir § 1) :

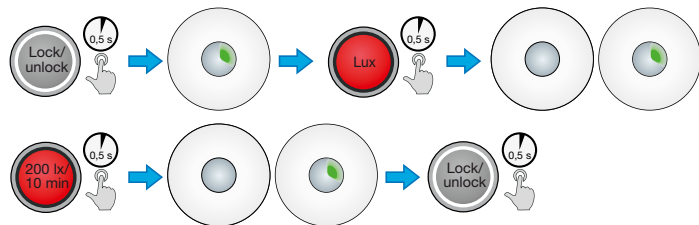


Si la LED rouge clignote brièvement, le détecteur fonctionne comme détecteur de présence. Si la LED verte s'éteint brièvement, le détecteur fonctionnera comme détecteur d'absence.

2.4. Réglage du niveau lux

Vous pouvez régler le niveau lux sur 100, 200, 300, 400, 600, 800 ou 1 000 lux.

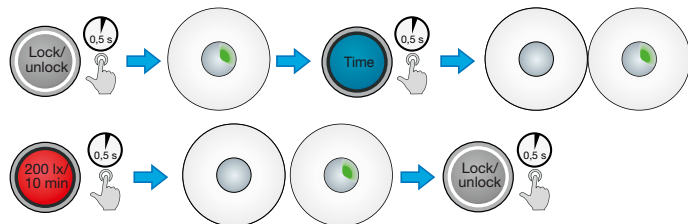
Appuyez sur les touches suivantes pour régler le niveau lux (dans cet exemple, nous choisissons 200 lux) :



2.5. Réglage de la temporisation de déconnexion

Vous pouvez régler la temporisation de déconnexion sur 5, 10, 15, 30, 45 ou 60 min.

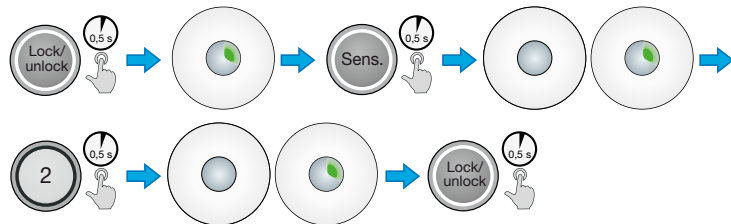
Appuyez sur les touches suivantes pour régler les durées (dans cet exemple, nous choisissons une temporisation de déconnexion de 10 min.) :



2.6. Réglage de la sensibilité du détecteur

Vous pouvez régler la sensibilité à quatre niveaux fixes, « 1 » étant la sensibilité la plus élevée et « 4 » la sensibilité la moins élevée.

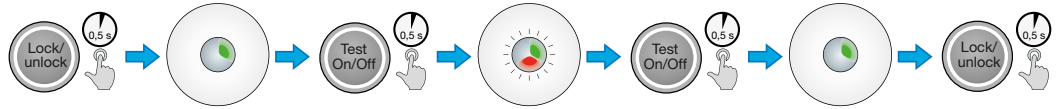
Vous réglez, par exemple, comme suit la sensibilité au niveau élevé :



3. RÉGLAGES SUPPLÉMENTAIRES

3.1. Test de mouvement

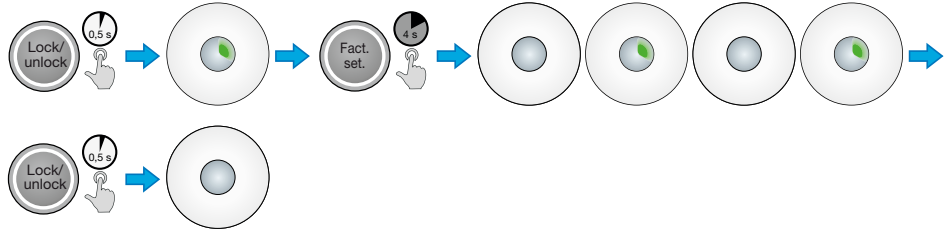
Appuyez sur les touches suivantes pour activer le test de mouvement :



Après que vous ayez appuyé sur le bouton « Test On/Off », la LED verte s'allumera à chaque détection d'un mouvement.

3.2. Réinitialisation des réglages d'usine

Appuyez sur les touches suivantes pour réinitialiser les réglages d'usine sur le détecteur :



3.3. Contrôle des réglages du détecteur

Le bouton « Statut » vous permet de contrôler les réglages du détecteur. Le détecteur ne doit pas être d'abord déverrouillé pour contrôler son statut. Le statut est indiqué par des signaux clignotants de la LED verte.

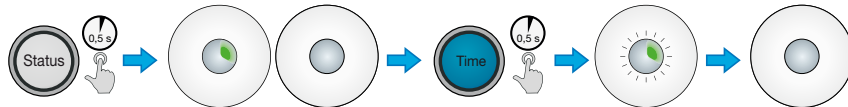
3.3.1. Temporisation de déconnexion

La temporisation de déconnexion peut être contrôlée en appuyant d'abord sur STATUT et ensuite sur TIME.

Le détecteur indiquera la durée en faisant clignoter plusieurs fois la LED verte.

Temporisation de déconnexion	5 min.	10 min.	15 min.	30 min.	45 min.	60 min.
Nombre de fois que la LED verte clignote	1	2	3	4	5	6

Vous pouvez contrôler le statut de la temporisation de déconnexion comme suit :

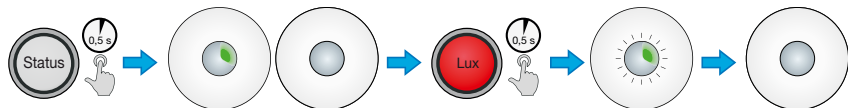


3.3.2. Sensibilité à la lumière

Le niveau lux réglé peut être contrôlé en appuyant sur STATUT et ensuite sur LUX. Le détecteur indiquera la valeur lux en faisant clignoter la LED verte.

Valeur lux	100	200	300	400	500	600	1 000
Nombre de fois que la LED verte clignote	1	2	3	4	5	6	7

Vous pouvez contrôler la sensibilité à la lumière du détecteur comme suit :

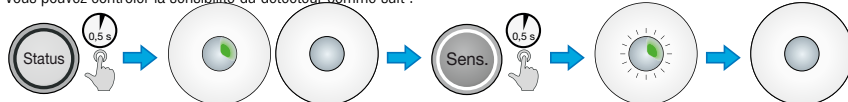


3.3.3. Sensibilité

La sensibilité réglée peut être contrôlée en appuyant sur STATUT et ensuite sur SENS. Le détecteur indiquera la sensibilité en faisant clignoter la LED verte.

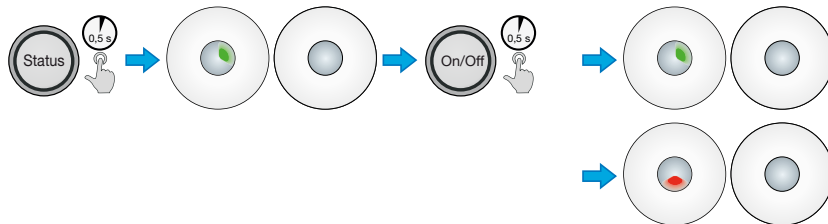
Sensibilité	Maximale	Élevée	Faible	Minimale
Nombre de fois que la LED verte clignote	1	2	3	4

Vous pouvez contrôler la sensibilité du détecteur comme suit :



3.3.4. Fonctionnement

Vous contrôlez les réglages en tant que détecteur de présence ou d'absence en appuyant sur STATUS, puis sur ON/OFF. La LED située sur le détecteur indiquera le mode de fonctionnement. Une LED rouge indique un détecteur de présence et une LED verte un détecteur d'absence.



4. TÉLÉCOMMANDE IR

Pour programmer le détecteur, vous devez utiliser la télécommande IR 350-41934 (à commander séparément) (voir fig. 6) ou l'appli Niko Sensor Tool et la télécommande universelle pour smartphone 350-41936 afférente.

Le détecteur doit être déverrouillé pour régler toutes les configurations, sauf « Statut », « 1 », « 2 », « 3 », « 4 » et « Allumé/Éteint ». Le détecteur se verrouille automatiquement cinq minutes après qu'un bouton ait été activé pour la dernière fois. Vous pouvez également verrouiller immédiatement le détecteur. Toutes les modifications aux réglages sont sauvegardées. Pendant la programmation, lorsqu'un bouton est enfoncé sur la télécommande IR, la LED verte s'éteint brièvement pour indiquer que les informations ont bien été reçues.

5. DONNÉES TECHNIQUES

Dimensions visibles (fig. 4)	5 x 95 mm (Hxl)
Dimensions y compris partie non visible (fig. 4)	95 x 95 mm (Hxl)
Diamètre de foret	77 mm
Tension d'alimentation	230 Vac \pm 10 %, 50 Hz
Consommation de courant	< 1 W
Contacts relais (2 pièces, commutent simultanément)	NO 10 A, 250/400 Vac, libre de potentiel
Charge maximale	lampes à incandescence (2300 W)
	Lampes halogènes 230 V (2300 W)
	toutes les lampes halogènes basse tension (500 VA)
	Lampes fluorescentes (non compensées) (1200 VA)
	Lampes économiques (CFLi) 58 pièces (18 W)
	Lampes à LED avec ballast électronique (500 VA)
Lampes à LED 230 V (350 W)	
Charge capacitive maximale	140 μ F
Courant d'allumage maximal	165 A/20 ms
	800 A/200 μ sec
Sensibilité à la lumière	100 – 1000 lux
Temporisation de déconnexion	5 – 60 min.
Hauteur de montage	2,4 – 3 m
Angle de détection	360°
Zone de détection des mouvements corporels	cercle, jusqu'à 12 m de diamètre à une hauteur de 3 m
Entrée de fil	2,5 mm ²
Degré de protection (après montage)	IP20
Température ambiante	+5 °C à +40 °C

Récepteur EnOcean intégré (uniquement avec 350-41687)	STM 300
Marquage	Marquage CE
Accessoires	Télécommande IR (350-41934)
	Télécommande universelle pour smartphone (350-41936)

6. FONCTIONNEMENT ET ENTRETIEN

La saleté influence le fonctionnement du détecteur. La lentille doit toujours être propre. Utilisez un linge humide pour nettoyer la lentille. Utilisez de l'eau additionnée d'un produit de vaisselle ordinaire. N'exercez pas de forte pression sur la lentille. Si la lentille ou un autre élément du détecteur de mouvement ne fonctionne plus, il faut le remplacer.

7. MISES EN GARDE CONCERNANT L'INSTALLATION

- L'installation doit être effectuée par un installateur agréé et dans le respect des prescriptions en vigueur.
- Ce mode d'emploi doit être remis à l'utilisateur. Il doit être joint au dossier de l'installation électrique et être remis aux nouveaux propriétaires éventuels. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus sur le site web ou auprès du service support de Niko.
- Il y a lieu de tenir compte des points suivants pendant l'installation (liste non limitative):
 - les lois, les normes et les réglementations en vigueur.
 - l'état de la technique au moment de l'installation.
 - ce mode d'emploi qui stipule uniquement des dispositions générales et doit être lu dans le cadre de toute installation spécifique.
 - les règles de l'art.



Ce produit est conforme à l'ensemble des directives et règlements européens applicables. Le cas échéant, vous trouverez la déclaration UE de conformité relative à ce produit sur le site www.niko.eu.

8. SUPPORT DE NIKO

En cas de doute ou si vous voulez échanger le produit en cas de défaut éventuel, veuillez prendre contact avec votre grossiste ou avec le service support de Niko:

- Belgique: +32 3 778 90 80
- France: +33 820 20 66 25

Vous trouverez les coordonnées et de plus amples informations sur le site www.niko.eu, sous la rubrique "Aide et conseils".

9. DISPOSITIONS DE GARANTIE

- Le délai de garantie est de quatre ans à partir de la date de livraison. La date de la facture d'achat par le consommateur est considérée comme la date de livraison. En l'absence de facture, la date de fabrication est valable.
- Le consommateur est tenu de prévenir Niko par écrit de tout défaut de conformité, dans un délai maximum de deux mois après constatation.
- En cas de défaut de conformité, le consommateur peut uniquement prétendre à la réparation gratuite ou au remplacement gratuit du produit, selon l'avis de Niko.
- Niko ne peut être tenu pour responsable d'un défaut ou de dégâts résultant d'une installation fautive, d'une utilisation impropre ou négligente, d'une commande erronée, d'une transformation du produit, d'un entretien contraire aux consignes d'entretien ou d'une cause externe telle que de l'humidité ou une surtension.
- Les dispositions contraignantes de la législation nationale ayant trait à la vente de biens de consommation et à la protection des consommateurs des différents pays où Niko procède à la vente directe ou par l'intermédiaire d'entreprises sœurs, de filiales, de succursales, de distributeurs, d'agents ou de représentants fixes, prévalent sur les dispositions susmentionnées.



Ce produit ne peut pas être jeté avec les déchets non triés. Apportez vos équipements obsolètes électriques et électroniques à un point de collecte agréé. Tout comme les producteurs et importateurs, vous jouez un rôle important dans le triage, le recyclage et la réutilisation des appareils électriques et électroniques. Afin de pouvoir financer la collecte et le traitement écologique, les autorités imposent dans certains cas une cotisation de recyclage (comprise dans le prix d'achat de ce produit).



Handbuch vor Montage und Inbetriebnahme vollständig durchlesen. Bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig für einen späteren Gebrauch auf.

1. VERWENDUNG

Der Detektor eignet sich für die Verwendung in Büros, Schulen, Versammlungsräumen ... Er kann sowohl in großen als auch in kleinen Räumen verwendet werden. Um den Erfassungsbereich zu erweitern, können Sie Slaves des Typs 350-41601 an diesen Master anschließen. Sie können maximal 20 Slaves an einen Master anschließen.

Der Melder kann auf zwei Arten verwendet werden:

- Als Präsenzmelder (automatisch an/automatisch aus):
 - Der Melder schaltet die Beleuchtung automatisch ein, wenn Bewegungen erfasst werden und sich das Umgebungslicht unterhalb des eingestellten Luxwerts befindet.
 - Die Ausschaltung erfolgt automatisch, sobald der Melder keine Bewegungen mehr erfasst und die Ausschaltverzögerung abgelaufen ist oder wenn mehr als 5 min lang ausreichend Tageslicht vorhanden ist.
 - Sie können die Beleuchtung stets einschalten mithilfe des Drucktasters, unter der Bedingung, dass das Umgebungslicht sich unterhalb des eingestellten Luxwerts befindet.
- Als Abwesenzmelder (manuell ein / automatisch aus) Zu diesem Zweck ist ein zusätzlicher Drucktaster erforderlich.
 - Der Melder schaltet die Beleuchtung nach einer Betätigung des Drucktasters nur dann ein, wenn sich das Umgebungslicht unterhalb des eingestellten Luxwerts befindet.
 - Die Ausschaltung erfolgt automatisch, sobald der Melder keine Bewegungen mehr erfasst und die Ausschaltverzögerung abgelaufen ist oder wenn mehr als 5 min lang ausreichend Tageslicht vorhanden ist.

Der Melder verfügt über 2 potentialfreie Kontakte, die stet gleichzeitig geschaltet werden. Der Detektor verfügt über einen integrierten Lichtsensor, der verhindert, dass die Lampen eingeschaltet werden, wenn ausreichend Umgebungslicht vorhanden ist.

Der Detektor 350-41687 sind mit einem eingebauten EnOcean-Empfänger ausgestattet, wodurch eine drahtlose Bedienung mit EnOcean-Sendern möglich ist.

Sie können die Einstellungen des Melders mithilfe der (separat erhältlichen) IR-Fernbedienung 350-41934 oder mit der Niko Sensor Tool-App und der dazugehörigen Universal-Fernbedienung für Smartphone 350-41936.

Dieses Handbuch gilt für die folgenden Detektoren:

Referenznummer	350-41620	350-41687
Bedienbar mit EnOcean-Knöpfen	Nein	Ja

2. INSTALLATION IN 6 SCHRITTEN

Schritt	Beschreibung	Abschnitt
1	Bestimmung der Platzierung des Melders	§ 2.1
2	Anschluss des Bewegungsmelders und Programmierung mit der Fernbedienung 350-41934	§ 2.2
3	Einstellung als Präsenz- oder Abwesenzmelder	§ 2.3
4	Einstellung des Luxwerts	§ 2.4
5	Einstellung der Ausschaltverzögerung	§ 2.5
6	Einstellung der Empfindlichkeit des Melders	§ 2.6

2.1. Bestimmung der Platzierung des Melders

2.1.1. Allgemeine Platzierung

Der Melder reagiert sowohl auf Wärme als auch auf Bewegungen in seiner Umgebung. Eine Platzierung in der Nähe von Wärmequellen wie einem Herd, Heizkörper, einer Lüftungsanlage oder sich bewegenden Gegenständen ist zu vermeiden. Dies kann zu unerwünschten Schaltvorgängen führen (siehe Abb. 1). Sorgen Sie dafür, dass sich keine Hindernisse (Leitungen, Stützbalken, usw.) zwischen dem Detektor und den Personen, die erfasst werden sollen, befinden.

2.1.2. Montagehöhe

Die empfohlene Montagehöhe der Kamera beträgt 2,4 m. In dieser Höhe deckt der Bewegungsmelder eine Bodenfläche mit einem Durchmesser von 8 m ab (siehe Abb. 2).

2.1.3. Reichweite

Sie können den Erfassungsbereich erweitern, indem Sie der Installation Slaves des Typs 350-41601 hinzufügen. Sie können maximal zwanzig Slaves an einen Master koppeln. Um eine maximale Erfassung zu gewährleisten, sorgen Sie in einer Installation mit mehreren Meldern idealerweise für eine Überlappung von 30%.

2.2. Anschluss des Bewegungsmelders und Programmierung mit der Fernbedienung 350-41934

2.2.1. Allgemein

Schließen Sie die Bewegungsmelder nach dem Anschlussplan an (siehe Abb. 5). Es nicht erforderlich, den Melder direkt zu montieren, da der Melder über herausnehmbare Steckanschlüsse verfügt. Dadurch ist es möglich, den separaten Steckanschluss zu verkabeln und diesen später einfach wieder in den Melder zu stecken.

Der Melder eignet sich für die direkte Deckenmontage (Abb. 3).

Sie dürfen den Melder erst nach dem Anschließen aller Leitungen an Spannung anlegen. Sobald der Melder an die Netzspannung angeschlossen ist, können Sie ihn mithilfe der (separat erhältlichen) IR-Fernbedienung 350-41934 oder mit der Niko Sensor Tool-App und der dazugehörigen Universal-Fernbedienung für Smartphone 350-41936 programmieren.

Nach dem Anschluss funktioniert der Melder nach den Werkseinstellungen:

Funktion	automatisch ein/aus über Melder (Präsenzmelder)
Luxwert	200 Lux
Ausschaltverzögerung	15 Min.
Empfindlichkeit	hohe Empfindlichkeit

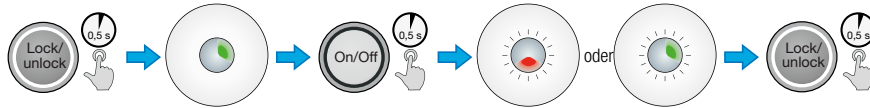
2.2.2. Anschluss eines 230 V-Drucktasters

Das Licht kann manuell mittels eines 230 V-Drucktasters oder automatisch über den Sensor ein- oder ausgeschaltet werden. Schließen Sie den Drucktaster an die Klemme T1 an (siehe Abb. 5).

Wenn der Melder als Absenzmelder eingestellt ist (manuell an/automatisch aus, siehe § 1 und § 2.3), müssen Sie einen Drucktaster anschließen, um die Beleuchtung anschalten zu können. Wenn der Melder als Präsenzmelder eingestellt ist (automatisch an/automatisch aus), ist der Anschluss eines Drucktasters optional, da die Beleuchtung bei einer Bewegungserfassung automatisch angeschaltet wird.

2.3. Einstellung als Präsenz- oder Absenzmelder

Drücken Sie auf die folgenden Tasten der Fernbedienung 350-41934, um den Melder als Präsenz- oder Absenzmelder einzustellen (siehe § 1):

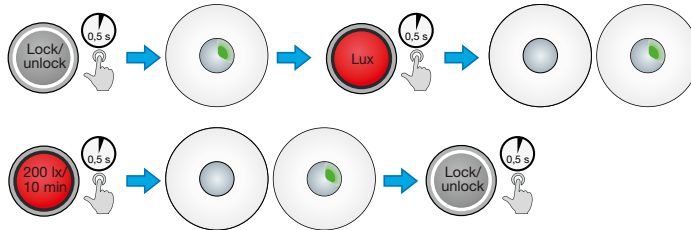


Wenn die rote LED blinkt, fungiert der Melder als Präsenzmelder. Schaltet die grüne LED sich kurz aus, dann fungiert der Melder als Absenzmelder.

2.4. Einstellung des Luxwerts

Sie können den Luxwert einstellen auf 100, 200, 300, 400, 600, 800 oder 1000 Lux.

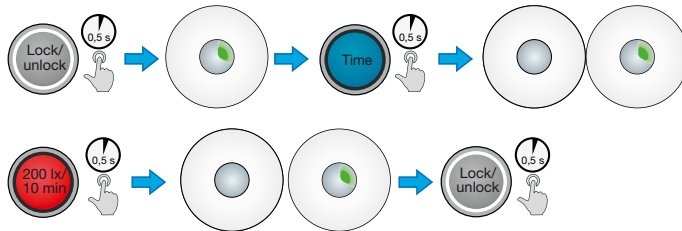
Drücken Sie auf die folgenden Tasten, um den Luxwert einzustellen (wir wählen in diesem Beispiel 200 Lux):



2.5. Einstellung der Ausschaltverzögerung

Sie können die Ausschaltverzögerung einstellen auf 5, 10, 15, 30, 45 oder 60 min.

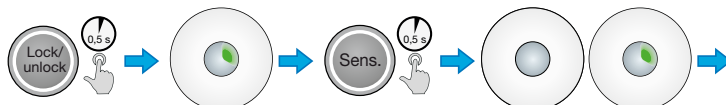
Drücken Sie auf die folgenden Tasten, um die Zeiten einzustellen (wir wählen in diesem Beispiel eine Ausschaltverzögerung von 10 Min.):

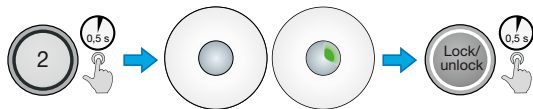


2.6. Einstellung der Empfindlichkeit des Melders

Sie können die Empfindlichkeit auf vier feste Stufen einstellen, wobei „1“ die höchste Empfindlichkeit darstellt und „4“ die niedrigste.

Sie stellen beispielsweise die Empfindlichkeit wie folgt auf hohe Empfindlichkeit ein:

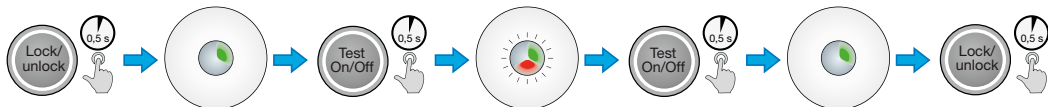




3. WEITERE EINSTELLUNGEN

3.1. Funktionstest

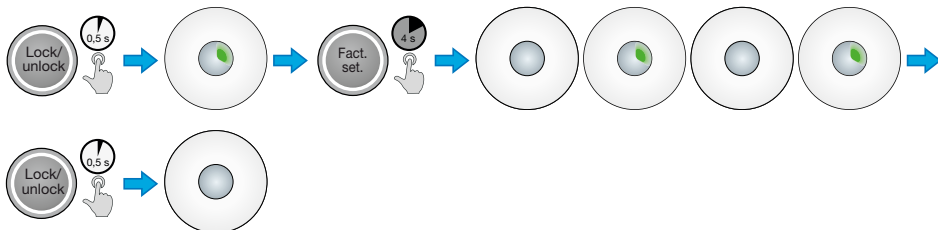
Drücken Sie auf die folgenden Tasten, um den Funktionstest zu aktivieren:



Nachdem Sie den Knopf „Test On/Off“ drücken, leuchtet die grüne LED auf, sobald eine Bewegung erfasst wird.

3.2. Rückkehr zu Werkseinstellungen

Drücken Sie auf die folgenden Tasten, um den Melder auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen:



3.3. Überprüfung der Einstellungen des Melders

Mit dem „Status“-Knopf können Sie die Einstellungen des Melders überprüfen. Der Melder braucht nicht erst entriegelt zu werden, um den Status zu überprüfen. Der Status wird mit Blinksignalen der grünen LED angezeigt.

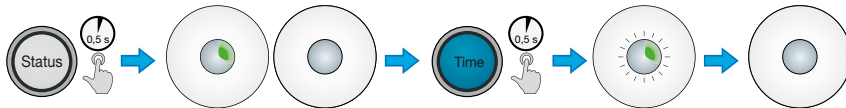
3.3.1. Ausschaltverzögerung

Die eingestellte Ausschaltverzögerung kann überprüft werden, indem Sie zunächst auf STATUS drücken und anschließend auf TIME.

Der Melder wird die Zeit wiedergeben, indem er einige Male die grüne LED aufleuchten lässt.

Ausschaltverzögerung	5 Min.	10 Min.	15 Min.	30 Min.	45 Min.	60 Min.
Anzahl Blinkvorgänge der grünen LED	1	2	3	4	5	6

Sie können den Status der Ausschaltverzögerung wie folgt überprüfen:

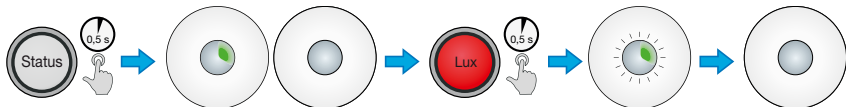


3.3.2. Lichtempfindlichkeit

Der eingestellte Luxwert kann überprüft werden, indem Sie auf STATUS drücken und anschließend auf LUX. Der Melder wird die Luxwerte durch ein Aufblinken der LED anzeigen.

Luxwert	100	200	300	400	500	600	1.000
Anzahl Blinkvorgänge der grünen LED	1	2	3	4	5	6	7

Sie können die Lichtempfindlichkeit des Melders wie folgt überprüfen:

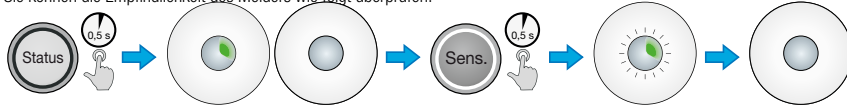


3.3.3. Empfindlichkeit

Sie können die eingestellte Empfindlichkeit überprüfen, indem Sie auf STATUS drücken und anschließend auf SENS. Der Melder wird die Empfindlichkeit durch ein Aufblinken der grünen LED anzeigen.

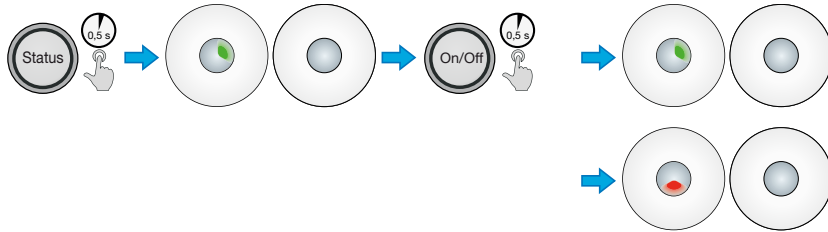
Empfindlichkeit	Maximum	Hoch	Niedrig	Minimum
Anzahl Blinkvorgänge der grünen LED	1	2	3	4

Sie können die Empfindlichkeit des Melders wie folgt überprüfen:



3.3.4. Funktionsweise

Sie überprüfen Sie die Einstellung als Präsenz- oder Abenzmelder, indem Sie auf STATUS drücken und anschließend auf ON/OFF. Die LED im Melder wird die Funktion anzeigen. Eine rote LED bedeutet, dass das Gerät als Präsenzmelder eingestellt ist, eine grüne LED, dass es als Abenzmelder eingestellt ist.



4. IR-FERNBEDIENUNG

Um den Melder zu programmieren, müssen Sie die (separat erhältliche) Fernbedienung 350-41934 verwenden (siehe Abb. 6) oder die Niko Sensor Tool-App mit dazugehöriger Universal-Fernbedienung für Smartphone 350-41936.

Der Melder muss entriegelt werden, um alle Konfigurationen einzustellen, mit Ausnahme von „Status“, „1“, „2“, „3“, „4“ und „An/Aus“. Der Melder verriegelt sich automatisch fünf Minuten nachdem zuletzt ein Knopf aktiviert wurde. Sie können den Melder auch umgehend verriegeln. Alle Änderungen der Einstellungen werden gespeichert. Wenn während der Programmierung ein Knopf auf der IR-Fernbedienung gedrückt wird, schaltet sich die grüne LED-Leuchte kurz aus um anzuzeigen, dass die Information korrekt empfangen wurde.

5. TECHNISCHE DATEN

Sichtbare Abmessungen (Abb. 4)	5 x 95 mm (HxB)
Abmessungen inkl. nicht sichtbarer Teil (Abb. 4)	95 x 95 mm (HxB)
Bohrdurchmesser	77 mm
Versorgungsspannung	230 Vac ± 10%, 50 Hz
Stromaufnahme	< 1 W
Relaiskontakte (2 Stück, schalten gleichzeitig)	Schließer 10 A, 250/400 Vac, potentialfrei
Maximale Belastung	Glühlampen (2300 W)
	230V-Halogenlampen (2300 W)
	alle Niederspannungs-Halogenlampen (500 VA)
	Leuchtstofflampen (unkompensiert) (1200 VA)
	Energiesparlampen (CFLi) 58 Stück (18 W)
	LED-Lampen mit Vorschaltgerät (500 VA)
	LED-Lampen 230 V (350 W)
Maximale kapazitive Belastung	140 µF
Maximaler Einschaltspitzenstrom	165 A/20 ms
	800 A/200 µs φ Sek
Lichtempfindlichkeit	100 - 1000 Lux
Ausschaltverzögerung	5 – 60 Min.
Montagehöhe	2,4 – 3 m

Erfassungswinkel	360°
Erfassungsbereich für größere Körperbewegungen	kreisförmig, bis max. 12 m Durchmesser auf einer Höhe von 3 m
Leistungsanschluss	2,5 mm ²
Schutzart (nach Montage)	IP20
Umgebungstemperatur	+5 °C bis +40 °C
Integrierter EnOcean-Empfänger (ausschließlich bei 350-41687)	STM 300
Kennzeichnung	CE-Kennzeichnung
Zubehör	IR-Fernbedienung (350-41934) Universal-Fernbedienung für Smartphone (350-41936)

6. FUNKTIONSWEISE UND WARTUNG

Schmutz wirkt sich auf die Funktionstüchtigkeit des Melders aus. Die Linse muss stets sauber sein. Verwenden Sie einen feuchten Lappen, um die Linse zu reinigen. Verwenden Sie Wasser mit einem gewöhnlichen Spülmittel. Nicht hart auf die Linse drücken. Wenn die Linse oder ein anderes Teil des Bewegungsmelders nicht mehr funktioniert, muss dieses ersetzt werden.

7. WARNHINWEISE FÜR DIE INSTALLATION

- Die Installation darf ausschließlich von einer Elektrofachkraft unter Berücksichtigung der geltenden Vorschriften ausgeführt werden.
- Diese Gebrauchsanleitung muss dem Benutzer ausgehändigt werden. Die Gebrauchsanleitung ist den Unterlagen der elektrischen Anlage beizufügen und muss auch eventuellen neuen Besitzern ausgehändigt werden. Zusätzliche Exemplare erhalten Sie über die Internetseiten von Niko oder über den Kundendienst von Niko.
- Beachten und berücksichtigen Sie bei der Installation unter anderem folgende Punkte:
 - die gültigen Gesetze, Normen und Richtlinien.
 - den Stand der Technik zum Zeitpunkt der Installation.
 - die in dieser Gebrauchsanleitung aufgeführten Anweisungen, wobei diese Gebrauchsanleitung nur allgemein gültige Bestimmungen enthält, die für jede Anlage spezifisch angewendet werden müssen.
 - die allgemein anerkannten Regeln fachmännischer Arbeit.



Dieses Produkt erfüllt alle anwendbaren europäischen Richtlinien und Verordnungen. Die für dieses Produkt zutreffende EU-Konformitätserklärung erhalten Sie gegebenenfalls unter www.niko.eu.

8. NIKO UNTERSTÜTZUNG

Bei Zweifel oder falls Sie bei einem eventuellen Defekt des Produkts noch Fragen bezüglich des Umtausches haben, dann nehmen Sie bitte Kontakt auf mit dem Kundendienst von Niko (Belgien: +32 3 778 90 80) oder wenden Sie sich an Ihren Großhändler. Kontaktdaten und weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter www.niko.eu in der Rubrik "Unterstützung und Beratung".

9. GARANTIEBEDINGUNGEN

- Der Garantiezeitraum beträgt vier Jahre ab Lieferdatum. Als Lieferdatum gilt das Rechnungsdatum zum Zeitpunkt des Kaufs durch den Endverbraucher. Falls keine Rechnung mehr vorhanden ist, gilt das Produktionsdatum.
- Der Endverbraucher ist verpflichtet, Niko schriftlich über einen Produktmangel innerhalb von zwei Monaten nach dessen Feststellung zu informieren.
- Im Falle eines Mangels hat der Endverbraucher nur Recht auf kostenlose Reparatur oder Ersatz des Produkts. Eine Entscheidung darüber obliegt allein Niko.
- Niko ist nicht für Mängel oder Schäden verantwortlich, die durch fehlerhafte Installation, nicht bestimmungsgemäßen oder unsachgemäßen Gebrauch, durch falsche Bedienung, Anpassen/Ändern des Produktes, infolge von unsachgemäßer Wartung entgegen den Wartungsvorschriften oder die sich aus äußeren Umständen, wie beispielsweise infolge Feuchtigkeit oder Überspannung, ergeben.
- Zwingende Vorschriften der nationalen Gesetzgebung bezüglich des Verkaufs von Konsumgütern und zum Verbraucherschutz haben vor den obigen Bestimmungen Vorrang in den Ländern, in denen Niko direkt oder über seine Neben- oder Tochtergesellschaften, Filialen, Vertriebsstellen, Agenten oder über feste Vertreter verkauft.



Dieses Produkt darf nicht mit dem normalen Haus- bzw. Restmüll entsorgt werden. Das zu entsorgende Gerät muss zu einer Mülldeponie oder einer Sondermüllsammelstelle gebracht werden. Neben den Herstellern und Importeuren haben auch Sie als Verbraucher eine Verantwortung bei der Mülltrennung, dem Recycling und der Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten die entsorgt werden sollen. Um die Entsorgung und Verarbeitung finanzieren zu können, hat die Regierung in bestimmten Fällen einen Recycling-Beitrag festgelegt, der im Kaufpreis dieses Produktes enthalten ist.

Read the complete manual before carrying out the installation and activating the system. Keep the manual for future reference.

1. USE

The detector is suitable for use in offices, schools, public buildings, meeting rooms... and can be used in both large and small rooms. To expand the detection range, type 350-41601 slaves can be connected to this master. A maximum of 20 slaves can be connected to one master.

The detector to be controlled can "run" with two settings:

- as a presence detector (automatically on/ automatically off):
 - Once movement is detected or the ambient light level is below the set value, the detector automatically switches on the lighting.
 - The light is switched off automatically once movement is no longer detected and the switch-off delay has lapsed or if there is sufficient daylight during 5 min.
 - The lighting can always be switched on using the push button, provided that the ambient light level is below the set value.
- as an absence detector (manually on / automatically off). An extra push button is always required.
 - The detector only switches on the lighting after pushing the push button, if the ambient light level is below the set value.
 - The light is switched off automatically once movement is no longer detected and the switch-off delay has lapsed or if there is sufficient daylight during 5 min.

The detector has 2 potential-free contacts which are always controlled simultaneously. The detector has a built-in light sensor preventing the lamps to be switched on if there is sufficient ambient light.

The detector 350-41687 is equipped with an integrated EnOcean receiver, enabling wireless control with EnOcean transmitters.

The settings of the detector can be changed using the IR remote control 350-41934 (to be ordered separately) or the Niko Sensor Tool app and related universal remote control for smartphone 350-41936.

This manual applies to the following detectors:

Reference number	350-41620	350-41687
Control with EnOcean buttons	No	Yes

2. INSTALLATION IN 6 STEPS

Step	Description	Section
1	Select the location of the detector	§ 2.1
2	Connecting and programming the detector using the remote control 350-41934	§ 2.2
3	Setting as presence or absence detector	§ 2.3
4	Setting the lux level	§ 2.4
5	Setting the switch off-delay	§ 2.5
6	Setting the sensitivity of the detector	§ 2.6

2.1. Select the location of the detector

2.1.1. General placement

The detector responds to movement and heat in relation to the surroundings. Avoid placing the detector close to heat sources such as cookers, radiators, ventilation systems or moving objects. This may cause unintended activation (see Fig. 1). Ensure that there are no obstacles (pipelines, support beams, etc.) between the detector and the persons that must be detected.

2.1.2. Mounting height

The recommended installation height for this detector is 2.4 m. At this height the detector has a range with a diameter of 8 m on the ground (Fig. 2).

2.1.3. Range

The detection area can be extended by adding the type 350-41601 slave to the installation. A maximum of twenty slaves can be connected to one master. To guarantee maximum detection, it is best to use a 30% overlap in an installation with multiple detectors.

2.2. Connecting and programming the detector using the remote control 350-41934

2.2.1. General

Connect the detector as shown in the wiring diagram (see Fig. 5). It is not necessary to assemble the detector immediately because it has removable connectors. This allows the connector first to be cabled separately and then to be pushed back into the detector. The detector is suitable for direct mounting on the ceiling (Fig. 3).

Only power up the detector when all cables have been connected. As soon as the detector is connected to the mains voltage, it can be programmed using the IR remote control 350-41934 (to be purchased separately) or the Niko Sensor Tool app and related universal remote control for smartphone 350-41936.

After it is connected, the detector operates according to the factory settings:

Function	Automatic switch on/off via sensor (presence detector)
Lux level	200 lux
Switch-off delay	15 mins
Sensitivity	high sensitivity

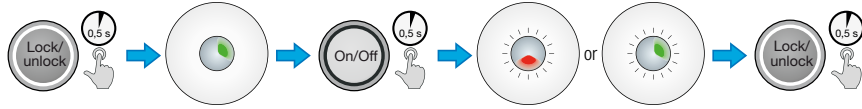
2.2.2. Connect a 230V push button

The light can be switched on or off manually with a 230V push button or automatically through the detector. The push button is connected to clamp T1 (see Fig. 5).

If the detector is set as absence detector (manually on/automatically off see § 1 and § 2.3), you are required to connect a push button to be able to switch on the light. If the detector is set as a presence detector (automatically on/automatically off), the connection of a push button is optional, as the lighting is switched on automatically when movement is detected.

2.3. Setting as presence or absence detector

Press the following buttons of the remote control 350-41934 to have the detector function as a presence or absence detector (see § 1):

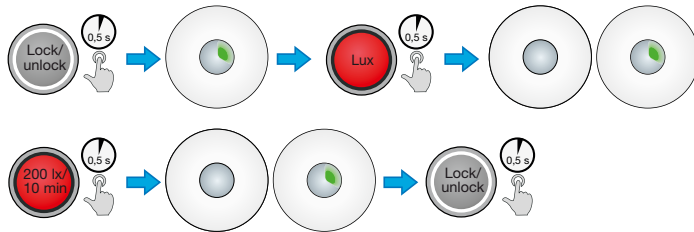


If the red LED flashes briefly, the detector functions as presence detector. If the green LED briefly switches off, the detector will function as absence detector.

2.4. Setting the lux level

You can set the lux level at 100, 200, 300, 400, 600, 800 or 1,000 lux.

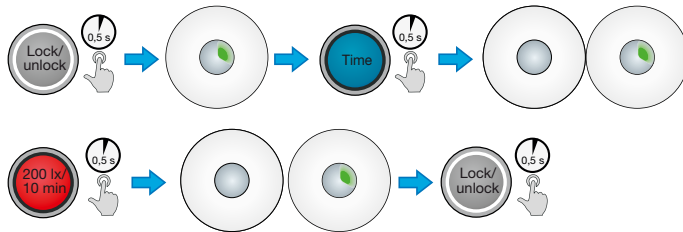
Press the following buttons to set the lux level (for this example we have chosen 200 lux):



2.5. Setting the switch off-delay

You can set the switch-off delay at 5, 10, 15, 30, 45 or 60 min.

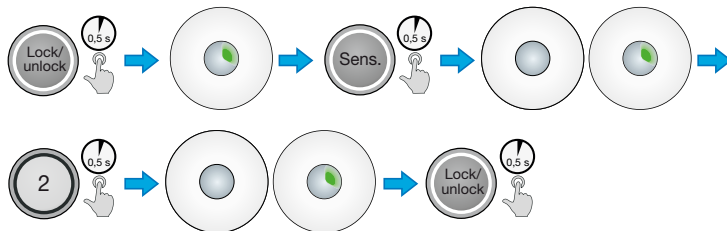
Press the following buttons to set the times (for this example we have chosen a switch-off delay of 10 minutes):



2.6. Setting the sensitivity of the detector

The sensitivity can be set at four fixed levels in which "1" is the highest sensitivity and "4" is the lowest sensitivity.

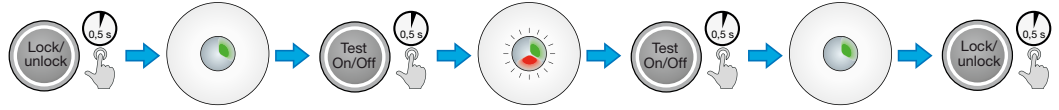
For example, the sensitivity is set at the highest sensitivity as follows:



3. ADDITIONAL SETTINGS

3.1. Walking test

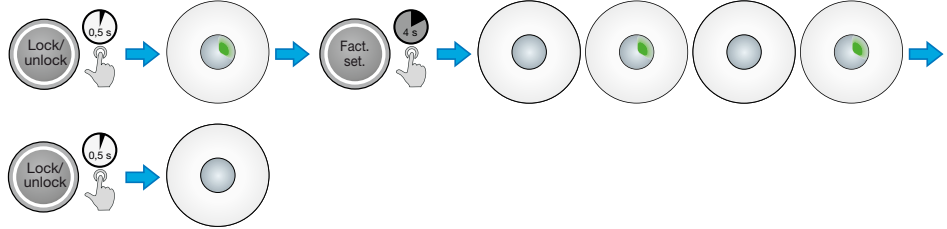
Press the following buttons to activate the walking test:



After pressing the button "Test On/Off", the green LED will light up each time movement is detected.

3.2. Restore factory settings

Press the following buttons on the detector to return to the factory settings:



3.3. Checking the settings of the detector

With the "Status" button you can check the settings of the detector. It is not necessary to first unlock the detector in order to activate a status readout. This will always be indicated by green LED flashes.

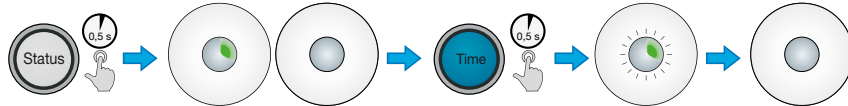
3.3.1. Switch-off delay

The set switch-off delay can be read by first pressing STATUS and then TIME.

The detector will indicate the time using a number of green LED flashes.

Switch-off delay	5 mins	10 mins	15 mins	30 mins	45 mins	60 mins
Number of times the green LED flashes	1	2	3	4	5	6

You can check the status of the switch-off delay as follows:

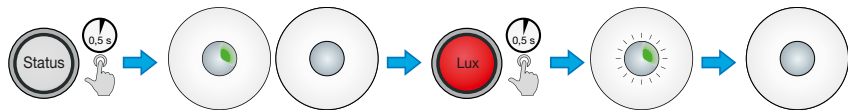


3.3.2. Light sensitivity

The programmed lux level can be read by pressing STATUS and then LUX. The detector will indicate lux values using a number of LED flashes.

Lux value	100	200	300	400	500	600	1,000
Number of times the green LED flashes	1	2	3	4	5	6	7

You can check the light sensitivity of the detector as follows:

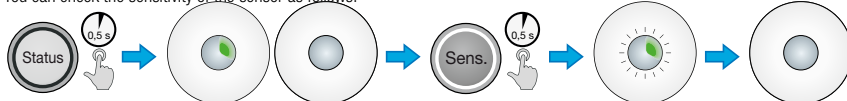


3.3.3. Sensitivity

The set sensitivity can be read by pressing STATUS and then pressing SENS. The detector will indicate sensitivity by a number of green LED flashes:

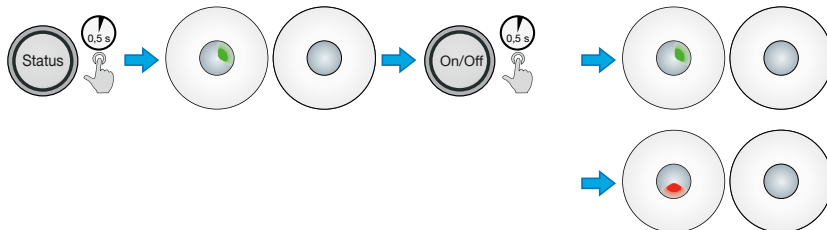
Sensitivity	Maximum	High	Low	Minimum
Number of flashes of the green LED	1	2	3	4

You can check the sensitivity of the sensor as follows:



3.3.4. Operation

You can check whether it's set as presence or absence detector by pressing "Status" and then pressing "On/Off". The LED in the detector will indicate the function. A red LED indicates a presence detector and a green LED an absence detector.



4. IR REMOTE CONTROL

To program the detector, the remote control 350-41934 (to be ordered separately, see Fig. 6) or the Niko Sensor Tool app and related universal remote control for smartphone 350-41936 must be used.

The detector must be unlocked for setting all configurations except "Status", "1", "2", "3", "4" and "On/Off". The detector is automatically locked after five minutes after the last time a button is activated. The detector can also be locked immediately. Any changes to settings will be saved. During programming, the green LED briefly switches off to acknowledge the correct receipt of information when a button is pushed on the IR remote control.

5. TECHNICAL DATA

Visible dimensions (Fig. 4)	5 x 95 mm (HxW)
Dimensions incl. parts not visible (Fig. 4)	95 x 95 mm (HxW)
Drill diameter	77 mm
Power supply voltage	230 V AC \pm 10%, 50 Hz
Power consumption	< 1 W
Relay contacts (2 pcs, simultaneous switching)	NO 10 A, 250/400 V AC, potential-free
Maximum load	incandescent lamps (2,300 W)
	230 V halogen lamps (2,300 W)
	all low-voltage halogen lamps (500 VA)
	fluorescent lamps (non-compensated) (1,200 VA)
	energy-saving lamps (CLFi) 58 pcs. (18 W)
	LED lamps with electronic control gear (500 VA)
LED lamps 230 V (350 W)	
Maximum capacitive load	140 μ F
Maximum inrush current	165 A/20 ms
	800 A/200 μ sec.
Light sensitivity	100 – 1,000 lux
Switch-off delay	5 – 60 mins
Mounting height	2.4 – 3 m
Detection angle	360°
Detection range for body movement	circle up to 12 m in diameter from a height of 3 m
Wire input	2.5 mm ²
Protection degree (after mounting)	IP 20
Ambient temperature	+5 °C to +40 °C
Integrated EnOcean receiver (only with the 350-41687)	STM 300

Marking	CE marked
Accessories	IR remote control (350-41934)
	universal remote control for smartphone (350-41936)

6. OPERATION AND MAINTENANCE

Dirt prevents the detector from functioning properly. The lens must always be clean. Use a damp cloth for cleaning the lens. Use water mixed with normal cleaning agent. Avoid pressing hard on the lens. If the lens or other components of the motion detector are defective, it/they must be replaced.

7. WARNINGS REGARDING INSTALLATION

- The installation should be carried out by a registered installer and in compliance with the statutory regulations.
- This user manual should be presented to the user. It should be included in the electrical installation file, and it should be passed on to any new owners. Additional copies are available on the Niko website or via the Niko support service.
- During installation, the following should be taken into account (non-exhaustive list):
 - the statutory laws, standards and regulations.
 - the technology currently available at the time of installation.
 - this user manual, which only states general regulations and should therefore be read within the scope of each specific installation.
 - the rules of proper workmanship.



This product complies with all of the relevant European guidelines and regulations. If applicable, you can find the EU declaration of conformity regarding this product at www.niko.eu.

8. NIKO SUPPORT

In case of doubt or for the specific exchange procedure in case of a possible defect, contact the Niko support service in Belgium at +32 3 778 90 80 or your wholesaler/installer. Contact details and more information can be found at www.niko.eu under the "Help and advice" section.

9. GUARANTEE PROVISIONS

- The period of guarantee is four years from the date of delivery. The delivery date is the invoice date of purchase of the product by the consumer. If there is no invoice, the date of production applies.
- The consumer is obliged to inform Niko in writing about the non-conformity, within two months after stating the defect.
- In case of a non-conformity, the consumer only has the right to a product repair or replacement free of charge, which shall be decided by Niko.
- Niko shall not be held liable for a defect or damage resulting from incorrect installation, improper or careless use, incorrect operation, transformation of the product, maintenance that does not adhere to the maintenance instructions or an external cause, such as damage due to moisture or overvoltage.
- The compulsory regulations of the national legislation concerning the sale of consumer goods and the protection of the consumer in the countries where Niko sells, directly or via sister companies, subsidiaries, chain stores, distributors, agents or permanent sales representatives, take priority over the above-mentioned rules and regulations.



Do not dump this product with the unsorted waste. Bring it to a recognised waste collection point. Together with producers and importers, you have an important role to play in the advancement of sorting, recycling and reusing discarded electrical and electronic appliances. In order to finance the waste collection and processing, the government levies a recycling contribution in some cases (included in the purchase price of this product).

Pred vykonaním inštalácie a aktivácie systému si prečítajte celý návod. Návod uschovajte pre budúce použitie.

1. POUŽITIE

Detektor je vhodný na použitie v kanceláriách, školách a verejných budovách, konferenčných miestnostiach... a môže byť použitý vo veľkých ako aj malých miestnostiach. Ak chcete zväčšiť oblasť snímania, tak môžete k zariadeniu master pripojiť zariadenia typu slave 350-41601. K jednému master detektoru je možné pripojiť najviac 20 slave prístrojov.

Detektor, ktorý má byť riadený, môže byť dvojako nastavený:

• ako detektor prítomnosti (automatické zapínanie/automatické vypínanie):

- Akonáhle bude zaznamenaný pohyb alebo úroveň denného svetla klesne pod nastavenú hodnotu, detektor automaticky zapne osvetlenie.
- Svetlo sa automaticky vypne, keď snímač prestane registrovať pohyb a uplynie doba oneskorenia vypnutia, alebo ak bude počas piatich minút v izbe dostatočné množstvo denného svetla.
- Svetlo môžete kedykoľvek zapnúť pomocou tlačidla, ak je úroveň denného svetla nižšia ako nastavená hodnota.

• ako detektor neprítomnosti (manuálne zapínanie/automatické vypínanie): V tomto prípade je vždy potrebné dodatočné tlačidlo.

- Detektor zapne osvetlenie iba potom, ako bolo stlačené tlačidlo a ak je úroveň denného svetla nižšia ako nastavená hodnota.
- Svetlo sa automaticky vypne, keď snímač prestane registrovať pohyb a uplynie doba oneskorenia vypnutia, alebo ak bude počas piatich minút v izbe dostatočné množstvo denného svetla.

Detektor má 2 bezpotenciálové kontakty, ktorú sú vždy ovládané súčasne. Detektor má zabudovaný svetelný snímač, ktorý nedovolí, aby sa svetlá zapli, ak je v miestnosti dostatočné množstvo denného svetla.

Detektor 350-41687 je vybavený zabudovaným prijímačom EnOcean, ktorý umožňuje bezdrôtové ovládanie pomocou vysieláčov EnOcean.

Nastavenia detektora môžete zmeniť pomocou IR diaľkového ovládania 350-41934 (dostupné samostatne) alebo aplikácie Niko Sensor Tool a príslušného univerzálneho diaľkového ovládania pre smartfóny 350-41936.

Tento návod je platný pre nasledujúce detektory:

Katalógové čísla	350-41620	350-41687
Ovládanie pomocou tlačidiel EnOcean	Nie	Áno

2. INŠTALÁCIA V 6 KROKOCH

Krok	Opis	Časť
1	Vyberte si, kam chcete detektor umiestniť	§ 2.1
2	Pripojenie a naprogramovanie detektora pomocou diaľkového ovládania 350-41934	§ 2.2
3	Nastavte funkciu detektora ako detektor prítomnosti alebo detektor neprítomnosti	§ 2.3
4	Nastavenie úrovne luxov	§ 2.4
5	Nastavenie oneskorenia vypnutia	§ 2.5
6	Nastavenie citlivosti detektora	§ 2.6

2.1. Vyberte si, kam chcete detektor umiestniť

2.1.1. Bežné umiestnenie

Detektor reaguje na pohyb a teplo v okolí. Neumiestňujte detektor do blízkosti zdrojov tepla, akými sú sporáky, radiátory, ventilačné systémy alebo pohyblivé predmety. Môžu spôsobiť nežiadajú aktiváciu detektora (viď. obr. 1). Uistite sa, že medzi detektorom a snímanými osobami nie sú žiadne prekážky (potrubia, podporné stĺpy atď.).

2.1.2. Montážna výška

Odporúčaná montážna výška detektora je 2,4 m. Pri tejto výške má snímaná oblasť detektora na podlahe priemer 8 m (obr. 2).

2.1.3. Dosah

Oblasť snímania môžete zväčšiť tak, že do inštalácie pridáte zariadenia typu slave 350-41601. K jednému zariadeniu typu master je možné pripojiť najviac 20 slave zariadení. Aby ste zabezpečili maximálnu detekciu v inštalácii, ktorá používa viaceré detektory, mali by sa oblasti snímania jednotlivých detektorov prekrývať na cca. 30%.

2.2. Pripojenie a naprogramovanie detektora pomocou diaľkového ovládania 350-41934

2.2.1. Všeobecné

Zapojte detektor podľa schémy zapojenia (viď. obr. 5). Detektor nemusí byť okamžite zmontovaný, pretože má odnímateľné konektory. To umožňuje, aby sa ku konektoru najskôr samostatne pripojili káble a potom sa zatlačil späť do detektora.

Detektor je vhodný na priamu montáž na strop (obr. 3).

Detektor môžete spustiť až po tom čo boli pripojené všetky káble. V momente, ako je detektor pripojený na napájanie zo siete, ho môžete nastaviť pomocou IR diaľkového ovládania 350-41934 (dostupné samostatne) alebo pomocou aplikácie Niko Sensor Tool a príslušného univerzálneho diaľkového ovládania pre smartfóny 350-41936.

Po pripojení na zdroj/sieť napájania bude detektor používať továrenské nastavenia:

Funkcia	Automatické zapínanie a vypínanie prostredníctvom snímača (detektor prítomnosti)
Hodnota v luxoch	200 luxov
Oneskorenie vypnutia	15 min.
Citlivosť	vysoká citlivosť

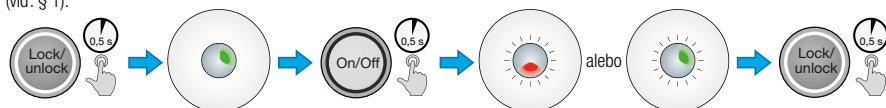
2.2.2. Pripojte 230V tlačidlo

Svetlo sa dá manuálne zapnúť alebo vypnúť 230V tlačidlom alebo automaticky prostredníctvom detektora. Tlačidlo je pripojené na svorku T1 (viď. obr. 5).

Ak je detektor nastavený ako detektor neprítomnosti (manuálne zap./automatické vyp., viď. § 1 a § 2.3), na zapínanie osvetlenia budete musieť pripojiť tlačidlo. Ak je detektor nastavený ako detektor prítomnosti (automatické zap./automatické vyp), je pripojenie tlačidla voliteľné, lebo osvetlenie sa zapne automaticky, ak je zaregistrovaný pohyb.

2.3. Nastavte funkciu detektora ako detektor prítomnosti alebo detektor neprítomnosti

Na diaľkovom ovládaní 350-41934 stlačte nasledujúce tlačidlá, ak chcete nastaviť, či má detektor fungovať ako detektor prítomnosti alebo detektor neprítomnosti (viď. § 1):

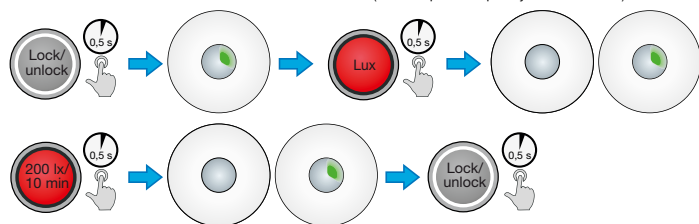


Ak krátko zabliká červená LED kontrolka, detektor funguje ako detektor prítomnosti. Ak krátko zhasne zelená LED kontrolka, detektor bude fungovať ako detektor neprítomnosti.

2.4. Nastavenie úrovne luxov

Úroveň luxov môžete nastaviť s hodnotami 100, 200, 300, 400, 600, 800 alebo 1000 luxov.

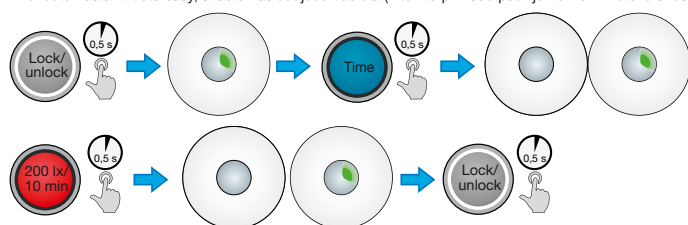
Pre nastavenie úrovne luxov stlačte nasledovné tlačidlá (v tomto príklade použijeme 200 luxov):



2.5. Nastavenie oneskorenia vypnutia

Onskorenie vypnutia môžete nastaviť na 5, 10, 15, 30, 45 alebo 60 min.

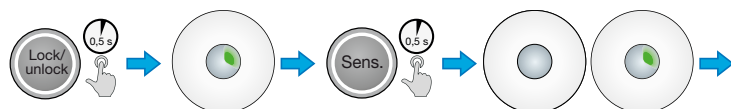
Ak chcete nastaviť tieto časy, stlačte nasledujúce tlačidlá (v tomto príklade použijeme 10 minútové oneskorenie vypnutia):

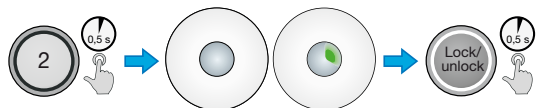


2.6. Nastavenie citlivosti detektora

Citlivosť môžete nastaviť na štyri rôzne úrovne, pričom úroveň „1“ je najvyššia citlivosť a úroveň „4“ je najnižšia citlivosť.

Napr. citlivosť nastavíte na maximálnu možnú úroveň nasledujúcim spôsobom:

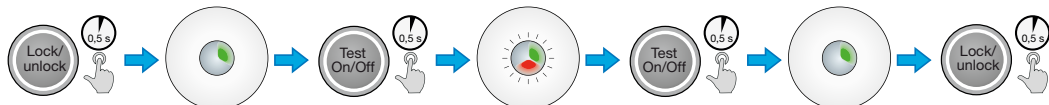




3. DODATOČNÉ NASTAVENIA

3.1. Testovací režim (test chodením)

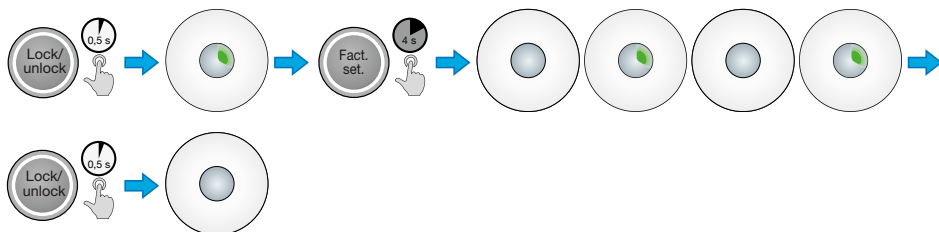
Stlačte nasledujúce tlačidlá, ak chcete aktivovať testovací režim:



Po stlačení tlačidla „Test On/Off“ (zapnúť/vypnúť testovací režim) sa zelená LED kontrolka rozsvieti vždy vtedy, keď detektor zaregistruje pohyb.

3.2. Obnoviť továrenské nastavenia

Ak si prajete obnoviť továrenské nastavenia, stlačte na detektore nasledujúce tlačidlá:



3.3. Skontrolovanie nastavení detektora

Pomocou tlačidla „Status“ (stav) môžete skontrolovať nastavenia na detektore. Ak chcete skontrolovať nastavenia na detektore, nie je potrebné detektor najprv odblokovať. Toto bude vždy indikovať blikanie zelenej LED kontrolky.

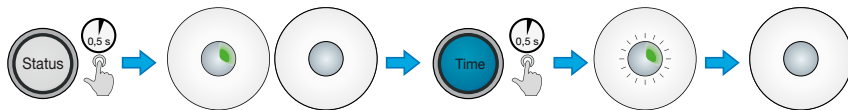
3.3.1. Oneskorenie vypnutia

Nastavený čas oneskorenia vypnutia zistíte tak, že najprv stlačíte tlačidlo „STATUS“ a potom „TIME“.

Detektor zobrazí nastavený čas oneskorenia vypnutia pomocou istého počtu bliknutí na zelenej LED kontrolke.

Oneskorenie vypnutia	5 min.	10 min.	15 min.	30 min.	45 min.	60 min.
Počet bliknutí zelenej LED kontrolky	1	2	3	4	5	6

Stav oneskorenia vypnutia skontrolujete nasledujúcim spôsobom:

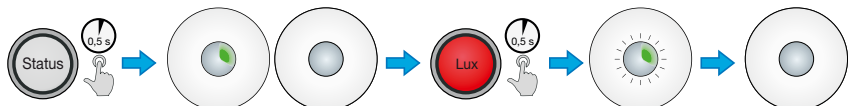


3.3.2. Svetelná citlivosť

Nastavený úroveň luxov zistíte stlačením tlačidla „STATUS“ a potom „LUX“. Detektor zobrazí nastavený úroveň luxov pomocou istého počtu bliknutí na LED kontrolke.

Hodnota luxov	100	200	300	400	500	600	1 000
Počet bliknutí zelenej LED kontrolky	1	2	3	4	5	6	7

Svetelnú citlivosť detektora skontrolujete nasledujúcim spôsobom:



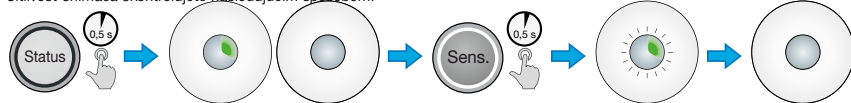
3.3.3. Citlivosť

Nastavenú citlivosť zistíte stlačením tlačidla „STATUS“ a nasledovným stlačením tlačidla „SENS“. Detektor zobrazí nastavenú citlivosť pomocou istého počtu

bliknutí na zelenej LED kontrolke.

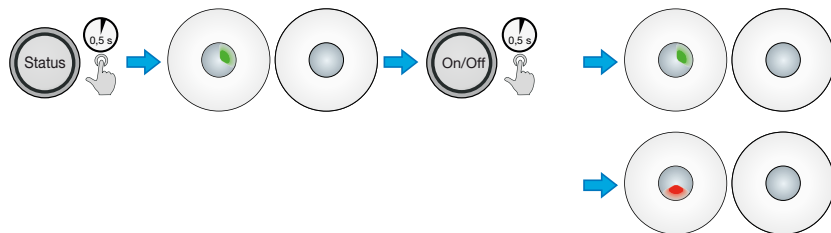
Citlivosť	Max.	Vysoká	Nízka	Min.
Počet bliknutí na zelenej LED kontrolke	1	2	3	4

Citlivosť snímača skontrolujete nasledujúcim spôsobom:



3.3.4. Prevádzka

Či je detektor nastavený ako detektor prítomnosti alebo ako detektor neprítomnosti zistíte stlačením tlačidla „Status“ a nasledovným stlačením tlačidla „Zap./Vyp.“. LED kontrolka na detektora ukáže nastavenú funkciu. Červená LED kontrolka znamená, že detektor je nastavený ako detektor prítomnosti a zelená LED kontrolka znamená, že je nastavený ako detektor neprítomnosti.



4. IR (INFRACERVENÉ) DIALKOVÉ OVLÁDANIE

Detektor nastavíte pomocou diaľkového ovládania 350-41934 (dostupné samostatne, viď. obr. 6) alebo pomocou aplikácie Niko Sensor Tool a príslušného univerzálneho diaľkového ovládania pre smartfóny 350-41936.

Detektor nesmie byť zablokovaný, keď nastavujete jednotlivé konfigurácie. Výnimkou sú „Status“ (stav), „1“, „2“, „3“, „4“ a „On/Off“ (zap/vyp). Detektor sa automaticky zablokuje päť minút potom, ako bolo stlačené posledné tlačidlo. Detektor môžete zablokovať aj okamžite. Všetky zmenené nastavenia budú uložené. Počas programovania sa zelená LED kontrolka na krátku dobu vypne, čím potvrdí, že prijala správne informácie po stlačení tlačidla na IR diaľkovom ovládaní.

5. TECHNICKÉ ÚDAJE

Viditeľné rozmery (obr. 4)	5 x 95 mm (VxŠ)
Rozmery vr. dielov, ktoré nie sú vidieť (obr. 4)	95 x 95 mm (VxŠ)
Priemer vrtáka	77 mm
Sieťové napätie	230 V AC \pm 10%, 50 Hz
Spotreba energie	< 1 W
Reléové kontakty (2 ks., súčasné spínanie)	NO 10 A, 250/400 V AC, bezpotenciálové
Maximálna záťaž	žiarovky (2 300 W)
	230 V halogénové žiarovky (2 300 W)
	všetky nízkonapäťové halogénové žiarovky (500 VA)
	žiarivky (nekompenzované) (1 200 VA)
	energeticky úsporné žiarivky (CFLi) 58 kusov (18 W)
	LED žiarovky s elektronickým predradníkom (500 VA)
	LED žiarovky 230V (350 W)
Maximálna kapacitná záťaž	140 μ F
Maximálny nárazový prúd:	165 A/20 ms
	800 A/200 φ sec.
Svetelná citlivosť	100 – 1 000 lux
Oneskorenie vypnutia	5 – 60 min.
Montážna výška	2,4 až 3 m
Detekčný uhol	360°

Snímaná oblasť pre pohyby tela	kruhová, až do priemeru 12 m z montážnej výšky 3 m
Vstup vodičov	2,5 mm ²
Stupeň ochrany (po namontovaní)	IP 20
Okolité teplota	+5 °C až +40 °C
Zabudovaný EnOcean prijímač (len pri modeloch 350-41687)	STM 300
Označenie	CE označenie
Príslušenstvo	IR diaľkové ovládanie (350-41934) Univerzálne diaľkové ovládanie pre smartfóny (350-41936)

6. PREVÁDZKA A ÚDRŽBA

Nečistoty budú brániť správne fungovaniu detektora. Šošovka musí vždy byť čistá. Na čistenie šošovky použite vlhkú handričku. Na čistenie používajte zmes vody a bežného čistiaceho prostriedku. Na šošovku príliš netlačte. Ak sú šošovka alebo iné komponenty detektora pohybu chybné, je potrebné ich vymeniť.

7. PRÁVNE UPOZORNENIA

- Inštaláciu musí vykonať kvalifikovaný odborník v súlade s platnými predpismi.
- Tento návod musí byť odovzdaný užívateľovi. Musí byť súčasťou dokumentácie o elektrickej inštalácii a musí byť odovzdaný každému novému užívateľovi. Ďalšie kópie návodu sú dostupné na web stránke Niko alebo cez služby zákazníkom. Najnovší návod na inštaláciu tohto výrobku je k dispozícii na internetových stránkach Niko.
- Počas inštalácie je potrebné brať do úvahy nasledovné (neobmedzuje sa iba na nasledovný zoznam):
 - aktuálne zákony, normy a vyhlášky.
 - aktuálny stav technológie v čase inštalácie.
 - tento návod, ktorý obsahuje iba všeobecné pravidlá, je potrebné použiť s ohľadom na špecifiká každej inštalácie.
 - pravidlá správnej inštalácie.



Tento výrobok spĺňa všetky relevantné Európske predpisy a nariadenia. V prípade potreby nájdete príslušné EÚ vyhlásenie o zhode na www.niko.eu.

8. NIKO TECHNICKÁ PODPORA

Ak máte otázky, obráťte sa na zastúpenie firmy Niko (Slovenská republika: +421 2 63 825 155) alebo váš veľkoobchod. Ďalšie informácie a kontakty nájdete na stránke www.niko.eu v sekcii "Pomoc a podpora".

9. ZÁRUČNÉ PODMIENKY

- Záručná doba je štyri roky od dátumu dodávky. Za dátum dodávky sa považuje dátum fakturácie alebo vydania iného daňového dokladu zákazníkovi. Ak takýto doklad nie je k dispozícii, platí dátum výroby.
- Zákazník je povinný písomnou formou informovať Niko o poruche do dvoch mesiacov od jej objavenia.
- V prípade poruchy výrobku má zákazník nárok na bezplatnú opravu alebo výmenu (na základe posúdenia firmy Niko).
- Niko nenesie zodpovednosť za poruchu alebo poškodenie spôsobené nesprávnou inštaláciou, nesprávnym alebo nebalým použitím, prepravou výrobku, nesprávnou údržbou, alebo vonkajšími vplyvmi ako sú zvýšená vlhkosť či prepätie.
- Záväzná zákony národnej legislatívy, týkajúce sa predaja tovaru a ochrany zákazníka platné v krajinách, kde sa predávajú výrobky Niko, priamo alebo cez sesterské či dcérske spoločnosti, retazce, distribútorov, agentov alebo stálych predajných zástupcov, sú nadriadené vyššie uvedeným pravidlám a nariadeniam.



Vyradený výrobok nevhadzujte do netriedeného odpadu. Prineste ho do oficiálnej zberne odpadu. Spoločne s výrobcami a importérmi máte dôležitú úlohu v rozvoji triedenia, recyklácie a opätovného použitia vyradených elektrických a elektronických prístrojov.

Fig./Abb./Obr. 1

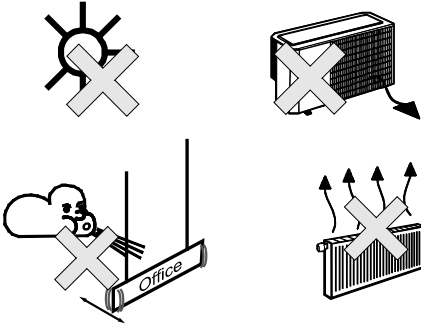


Fig./Abb./Obr. 2

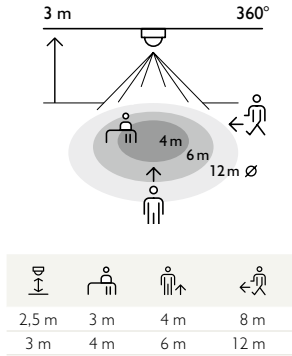


Fig./Abb./Obr. 3

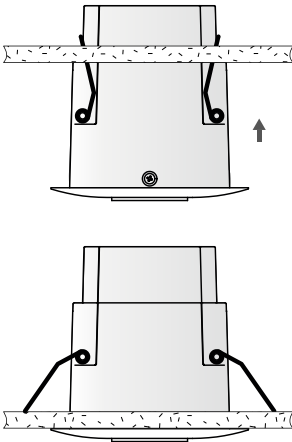


Fig./Abb./Obr. 4

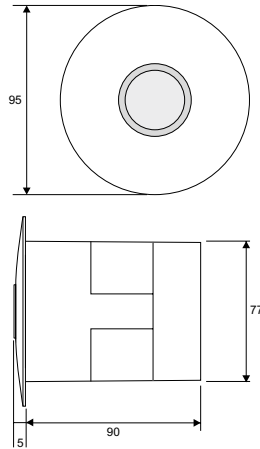


Fig./Abb./Obr. 6

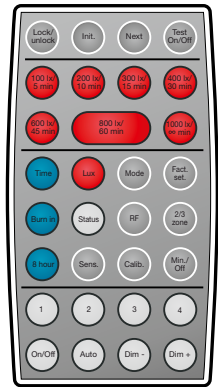


Fig./Abb./Obr. 5

